

nak, se hatalmi igényének jogossága felől meg nem győz senkit. Hamleti töprengéseiből, bátortalan tapogatózásaiból az országra bizony semmi haszon sem hármlik.

A mai gyűjtőnap.

Miskolcz, szept. 20.

(Saját tudósítónktól.) Ma vasárnap az árvízkarosultak felségélyezésére rendezett utcai gyűjtés alkalmával az egyes urnáknál a következő miskolczi asszonyok és leányok lesznek beosztva:

Első urna: (A veres templomnál. Gyűjtés reggel 8 órától.) Kórnnya Dezsőné, Ilosvay Józsefné, Szabó Piroška, Jeszenszky Jolánka és Kőszegi Lenke. Beosztva: Rázsó Imre, Sándor János és Fejes Alajos.

Második urna: (Ág. hitv. ev. templom.) Gyűjtés 10 órától. Dr. Markó Lászlóné, Mőzer Alajosné, Mőzer Ilonka, Mőzer Anna. Beosztva Rázsó Imre, Than József és Havasi Károly.

Harmadik urna: (Négyes lámpa.) Gyűjtés reggel 9 órától. Ujházy Edith, Pálesch Béláné, Beosztva Csonató Dezső, Kozslik István és Szalay Elek.

Negyedik urna: (Trilhaas-cukrászai.) Gyűjtés 9 órától. Szent-Gály Gyuláné, Krizsanovszky Józsefné, Márky Rózsa, Eckerdt Laura, Istvánffy Ella, Kuthy Adél, Hudák Lenke és Weltner Margit. Beosztva: Csonató Dezső, Csáky József és Tiszay Miklós.

Ötödik urna: (Korona-szálló.) Gyűjtés 9 órától. Bacskay Dezsőné, Koós Margit, Tóth Dezsőné, Rozsnyay Lili, Sachs Irén, és Lola, Majzler Margit, Czeglédy Eta, Rieger Vilmosné, Kun Erzsike és Greutter Margit. Beosztva: Kopácsy Béla dr., Petrovay Ákos és Lakatos Zoltán.

Hatodik urna: (Erzsébetter.) Gyűjtés 9 órától. Lossonczy Gizella, Ébnerth Lajosné, Fejes Kálmánné, Cseh Gusztávné, Lehoczky Klára, Kormos Ella, Kormos Lenke, Deichsel Sárika, Mocsáry Marcsa. Beosztva: Kopácsy Béla dr., Müller Károly és Sebő Károly.

Hetedik urna: (Pannonia kávéház.) Gyűjtés 9 órától. Nagy Gézáné, Sárkány Jenőné, Vitányi Dezsőné, Kozma Edith, Nagy Ibolyka és Geőcze Anna. Beosztva: Bárony Andor, Hermann József és Nikell Zoltán.

Nyolcadik urna: (Szinház.) Gyűjtés 9 órától. Dr. Rimóczy Józsefné, Malcher Lászlóné, Friedrich Vilmosné, Hamza Irma, Lágler Ilona és Olga, Gürtler Károlyné, Mikuleczky Luiza, Huszthy Ilonka és Seipka Mimi. Beosztva: Nyíri Dániel, Kalmár Géza és Bérczy István.

Kilencedik urna: (Abbazia kávéház.) Havas Arthurné, Fodor Kálmánné, Teleki Mihályné, Feuerstien Elza, Wassermann Böske és Wechsler Józsa.

Tizedik urna: (Nagyszálloda.) Gyűjtés: reggeli 9 órától. Neu-

mann Mórné, Weisz Náthánné, dr. Gergely Dezsőné, dr. Blasberger Győzőné, Schrecker Etta, Sonnenschein Elza, Sonnenschein Ida, Engel Klárka.

Tizenegyedik urna: (Bankpalota.) Gyűjtés reggel 9 órától. Apor Józsefné, Hochhauser Izsóné, Janics Margitka, Vőneky Margitka, Groszmann Erzsike és Gerő Blanka.

Tizenkettedik urna: (Minorita-templom.) Gyűjtés 9 órától. Hamza Béláné, Gebauer Kálmánné, Fodor Margitka, Márczy Mariska, Molnár Sárika és Szmoligovics Margitka. Beosztva: Bársony Andor, Kasza Sándor és Rác István.

Tizenharmadik urna: (Mind-szenti templom.) Gyűjtés 9 órától. Kovács Imréné, Mosolyi Ödönné, Magasházy Béláné, Banyai Kornélné, Szammer Kálmánné. Beosztva: Halmay Béla, Szép Benő és Kátay József.

Tizennegyedik urna: (Kossuth-utcai ref. templom.) Gyűjtés 9 órától. Ifj. Gebauer Károlyné, özv. Uray Istvánné, Bartók nővérek, Babia Margit és Uray Jolánka. Beosztva: Bársony Andor, Varga László és Talán Gusztáv.

Tizenötödik urna: (Buzatér.) Gyűjtés 8 órától. Dr. Róth Samuné, Grósz Samuné és Róth Annuska. Beosztva: Peiker Béla, Vladár Sándor és Hegyesi Sándor.

Tizenhatodik urna: (Erzsébetgyógytár.) Gyűjtés 8 órától. Özv. Csenkey Béláné, Lágler Béláné, Litkey Györgyné, Demeter Ilonka, Demeter Irénke és Svarcz Aranka. Beosztva: Obermayer Lajos, Gombos Ferenc és Markovics József.

Tizenhetedik urna: (Weidlichpalota.) Gyűjtés délután 3 órától. Dr. Sugár Ignáczné, Lázár Lorándné. Beosztva: Rázsó Imre, Sándor János és Fejes Alajos.

Tizennyolcadik urna: (Avasi feljáró.) Gyűjtés délután.

Tizenkilencedik urna: (Népkert.) Gyűjtés délután 6 és 8 óra közt. Losonczy Gizella, Lóvy Nándorné, Nagy Gézáné, dr. Gergely Dezsőné, Engel Irénke, Kormos Lenke, Deichsel Sárika, Mocsáry Marcsa, Mőzer Ilonka és Róth Annuska. Beosztva: Kopácsy Béla dr., Than József, Havasi Károly, Kasza Sándor, Rác István, Szép Benő, Oswald Gyula, Kátay József és Talán Gusztáv.

Husadik urna: (Tiszai pályaudvar.)

Huszonegyedik urna: (Gömöri pályaudvar.)

Huszonkettedik urna: (Gürtler virágüzlet.) Dr. Kérészy Barnáné, Mikuleczky Luiza, Vadász Pálné, Scholtz Józsefné, Scholtz Margit, Irén és Ilona, Fűész Ilona és Gizi, Lehoczky Klára, Engel Irén, dr. Lédig Dezsőné.

A REGGEL telefonszáma
Szerkesztőség 315
Kiadóhivatal 114

VASÁRNAP. A halálfilm.

A szegény Kovalik-gyerekek, aki olyan magasra mászott föl, hogy a halál mélységébe ragadja vakmerő ugrása, ime megérkezett víztől csepegő hajja, lecsukott szemű kis halott párja a másvilágra. Hívták Imre Erzsébetnek, tizennyolc esztendősen és színésznő a kolozsvári színházban. Nem a Ferencz József hid tornyáról ugrott bele a Dunába: kisebb magasságból, egy gyöngye csónakból fordult a Dunánál kisebb vízbe, az örvénylo Szamosba, de ennek az arja is elég volt, hogy fiatal testét elborítsa, rohanó hullámja a halálba ragadja.

Egyazon érdekel, egyazon vágy rabolta el az életét Kovalik feleségnek és Imre Erzsébetnek. A mozi halottja lett mind a kettő, a nagyszerű új spektakulumé, amely nap-nap után új millióit hódítja meg a tömegnek és világraszóló dicsőség hőseivé avatja Psilinder Valdemárt, meg Asta Nielsent. Ime: a világhírű dicsőségek nemcsak babérban, aranyban gázoló diadalmos nősei, hanem elesettjei, hideg és néma halottjai is vannak. Még pedig nem is kevesen. Hiszen tudjuk, hogy hasonló és még gyilkosabb végű szerencsétlenségek, mint amilyen most Kolozsvárott megölt egy színházat játszó gyerekleányt, majdnem megölt még másik hármát, szívet megfagyasztó, csontot maró tragédiává avatván a — főpróbát: előfordultak már másutt is hasonló alkalommal: Tavaly történt, hogy Páris közelében egyszerre hat boldogtalan mozikórista veszett a Szajna hideg, zöld vizébe, mint innepi tömegáldozata az új szórakozás bálványának. A film különös ut. Van, akit a hír és dicsőség magasságába vezet, van, akit a halál sötét szakadékába.

Borus szívvel állván fiatal áldozatának teteménél, van-e jogunk, hogy megdöbbenésünk ítéletet diktáljon az új szórakozás bűnös fejére? Az igazság azt mondja: nincsen. Mert hol van az emberiségnek az a haszna, az a dicsősége, az a nagasztos eszménye, és az az öröme és szórakozása, amelyről elmondhatnók, hogy nem ölt még soha! Ilyen nincsen. Mind gyilkolt már embert a pusztításnak minden eszközével és elemével. Gázolt, roncolt, robbantott, mérgezett, égetett és fojtott. Van haszon és van ideál, amely áldozatainak felhőkbe tornyosodó hegyen áll, koszosur homlokával és mégis tisztelnünk kell, mert a tisztelet és magasztalás érdem és jog szerint megilleti. A mozi bizonyára nem tartozik az emberiség legnagyobb értékei közé: de, legyünk igazságosak, nem is legvérszomjasabb.

Am: említsünk még egy jelen-

séget. Olvassuk a tudósításban, hogy a sok száz főnyi tömeg, amely a kolozsvári halilos mozi-tragédiát végignézte, egyik újlásból a másikba esett, nikor a csónak fölborulását látta. Irtózatossá kinszenvedést állott ki. Fla ugyanezt a váznon látja: idegei a gyönyörűségtől borzonganak.

Mi ennek a magyarázata? A közönség kegyetlenebb lenne a színházban, mint az életben? Szó sincs róla.

De a közönség a nézőtéren biztosra veszi, hogy sok száz-ezer ember szemelattára ártatlan emberek nem fuladhatnak a vízbe. Okvetlenül akad hős a parton, aki kiment a fuldoklókat. Ezt a költői igazságszolgáltatás el nem engedheti.

De ime: más a mozi és más az — élet, még akkor is, ha a mozinak dolgozik ...

URÁNIA VILLANY-SZÍNHÁZ

Szept. 21-én, vasárnap:

Budapestet és a vidéket megelőzve — először leadva.

ARANYCSINÁLÓ

Szenzációs tragédia 4 felv. A főszerepeket Klein Rhoden Rudolf és Eckersberg Elsa a berlini Kleines Theater tagjai játsszák.

Jönnék a katonák — Humoros. Eclair Híradó — Szenzációs felvételek a világ minden részéből.

Az előadások kezdete: hétköznap d. u. 6 és este fél 9-kor, vasár- és ünnepnapokon d. u. fél 3, fél 5, fél 7, és fél 9-kor. **Helyárak:** vigalmi adóval: Páholyülés 1 K 05 fillér, zsöllye 1 K 10 fillér, támlászék 06 fillér, zártszék 44 f, Gyermeknek 10 éven alól és katonáknak örmestől lefelé — páholyok kivételével — félár.

Hétfőn teljesen új műsor!

Egy veterán író halála

Miskolcz, szept. 20.

(Saját tudósítónktól.) A közeli Megyasszón meghalt Zombory Gedő református lelkész s egyházkerületi tanácsbíró nyolcvan éves korában. Az elhunyt fiatal éveiben Teleky Sándor grófnak volt a magántitkára Geniben. — Majd a genfi emigránsok bizalmi embere volt. Tíz évi külföldi tartózkodás után hazajött és előbb Szatmáron tanár, majd Megyasszón református lelkész lett. — Mindkét helyen nagyszabású irodalmi munkásságot fejtett ki és a 60—70-es éveknek egyik legolvasottabb regényírója volt. Regényei: A szerencse fia. Az utolsó harambasa, Fény és árny stb. — bár Jókai hatását mutatják, irodalmilag is értékesek. Irt egyháztörténelmet, prédikációkat, három kötetben. Utirajzai pedig a magyar irodalom legjobb ilyenmü termékei közé sorozhatók. E nagy munkássága mellett ráért egyháza ügyével foglalkozni és résztvett annak minden ügyes-bajos dolgaiban. Kiváló szónok volt és mint ilyen, egyházán kívül is elismert. A régi vármegye tanács-

**CIRKUSZ
SCHMIDT**

Megnyitó előadás
kedden, 1. évi szeptember hó 23-án.

Az előadás kezdete 1/4 9 órakor. Világvárosi műsor
Jegyek előre válthatók:
Lichtmann dohánytőzsdéjében
(GRAND HOTEL)

termeinek híres szónoka volt. — Nemes jellemeért, egyenes, becsületos magyaros természetéért mindenki szerette és halála mindenfelé igaz részvétet kelt.

APOLLO MOZGO SZÍNHÁZ A WEIDLICH-PALOTÁBAN

Műsor 1913 szept. hó 21-én vasárnap:

1. Nyitány. — (Reclamograph)
2. Angol hadapródok gyakorlata. — Látványosság.
3. A vad ember. — Humoros
4. Jótét helyébe, jót várj. — Szenzációs amerikai dráma.
5. Pletyka. — Vigjáték.

6-7-8

Szökés a felhőkön át.

Dráma 3 felvonásban.

9. Ágoston kalandja. — Bohózat

Helyárak a rendesek.

HIREK.

URAM, SEGITS!

Egy miskolci polgár imája.

Uram segits! Irgalomnak apja...
... Először jött a vakoknak napja.
Azt hitték, hogy én vagyok a

püspök,
Elszedtek tőlem aranyat, ezüstöt.

Kiszitták belőlem a nikkelt, a

rezet,
Ugy dolgoztak, hogy nézni is

élvezet,
Hatvanhat perselyt orrom alá

toltak
S amig csak lihegtem, belőlem

sajtottak.

Uram segits! Irgalomnak apja
Felderült aztán a gyermekek napja
Szivattyut nyomtak mindenütt

belém
S ugy szedték ki a májam és

vesém.

Lelkiismeretem birizgálni kezdtek,
hogy elhagyott gyerekek javára

tették.
S hívén, hogy magamat én találva

érezem,
Ugy kiszivattyuztak, hogy még

ma is vérzem.

Uram segits! Irgalomnak apja,
Árviz-károsoknak ma kezdődött

napja
Ujból meggyomroztak, hogy

belenyekentem,
S maradék zsiromat mind hoz-

zájuk kentem.

Uram segits! Irgalomnak apja
Ne legyen már többet senkinek

se napja,
Ne engedd, hogy ismét csak elől-

ről kezdjék
S a perselyeket belém markolatig

döfjék!

MARCELLUS.

— **Az árvizkárosultak javára.** A miskolci árvizkárosultak segélyezésére a Borsodmegyei Takarékpénztár részvénytársaság saját pénztárából 400 koronát, — Igazgatósági és felügyelő bizottsági tagjai, valamint tisztviselői adományai címén 400 koronát, a Miskolci Kereskedelmi és Gazdasági Bank 300 koronát, a Miskolci Kölcsonös Önszegélyző Hitelesítőszövetkezet 40 koronát, Lefkovic Albertné 50 koronát, Weidlich Pál 25 koronát, Máday Aladár és özv. Kiss Endréné 5—5 koronát, Rózsa Fülöp 20 koronát voltak szívesek adományozni. Ezenkívül Vidacs János gyűjtőívén 120 korona, Pray János gyűjtőívén 16 korona folyt be. Ezen jótékony adományokért ezuton is hálás köszönetet nyilvánítja a városi tanács. A gyűjtés eddigi eredménye 5563 korona 13 fillér.

— **A vakok estélye.** A Vakokat Gyámolító Országos Egyesület felsőmagyarországi Fiókegylete választmányja, az Egylet elnöke, mezőkövesdi dr. Tarnay Gyula udvari tanácsos főispán kezdeményezésére f. hó 27-én a miskolci színházban egy estélyt rendez, amelynek különös érdekességét fog kölcsönözni az a körülmény, hogy az abban résztvevő előadók, egytől-egyig a vakok sorából kerülnek ki. A színház tudvalevőleg most már a város tulajdona s dr. Nagy Ferenc polgármester a legnagyobb készséggel bocsátotta a színházat a humánus Egylet rendelkezésére teljesen ingyen.

— **A Tanügyi Kör alapítványa.** A felosztott Miskolci Tanügyi kör ezredéves alapítványának 1912. évi július hó 1-től 1913. évi június hó 30-ig esedékessé vált kamatai elnyerésére pályázat hirdettek. Az esedékes kamatösszeg valláskülönbség nélkül oly kifogástalan magaviseletű, szorgalmas elemi iskoláinál magasabb tanintézetbe járó fiu vagy leánytanulónak adatik ki, kinek atyja a Miskolci Tanügyi Körnek legalább 5 évig rendes, vagy legalább 10 évig egyfolytában pártoló tagja volt. — Azon esetben, ha ily tanügyi körtagnak nem lenne segélyezésre érdemes gyermeke, akkor az alapítvány kamata bármely miskolci tanító vagy tanár tanuló gyermekének fog adományoztatni, aki a feltételeknek megfelel. Az esedékes kamat összege 93 korona 12 fillér. A kellőleg felszerelt kérvényeket folyó 1913. évi október hó 15-ig kell beadni Miskolcz város tanácsához.

— **Az új Grand kávéház.** Az öreg „Grand Hotel“ a régi „Három rózsá“ Miskolczon a legrégebbi ilyen üzlet. Országos neve van a Grand Hotelnek, amely — mint tudja az olvasó — a múlt évben Vámos Jenő tulajdonába jutott. Az új tulajdonos kitünő szakember, tanulta és érti dolgát és mindenekelőtt az volt a vágya, hogy a kávéházában megforduló közönség ott kényelmet s jó kiszolgálást kapjon, és a berendezés modern, tiszta legyen. E célból mindenekelőtt a kávéházat hővitette ki oly módon, —

hogy a régi éttermet hozzávette. Így most gyönyörű tágas, hosszú kavéház lett a régiből, teljesen új szép berendezéssel, pazar világítással, új billiard asztalokkal. Vámos Jenő tulajdonos áldozatot nem kímélve vitte keresztül ezeket az újításokat, amelyeket a közönség szempontjából üdvözölni kell, miután az a kávéházba járó publikum kényelmét és szórakozását szolgálja. Arról is gondoskodás történik természetesen, hogy a kávéházban a legjobb minőségű italok és hideg etelek szolgáltatassanak ki. — A Grand Hotel ujjalakított kávéháza ma este nyit meg a 65-ik gyalogezred zenekarának hangversenyével.

— **Hirdetmény.** A felosztott Miskolci Tanügyi kör segélydíj-alapítványának 1912. évi július hó 1-től 1913. évi június hó 30-ig esedékessé vált kamatai elnyerésére pályázat hirdettek. A kamatok vallás felekezeti különbség nélkül, elsősorban oly özvegynek vagy árvának adatik ki, kinek férje, illetőleg atyja a volt Tanügyi Körnek tagja volt, ilyennek nem léteben a kamatok elnyerésében a miskolci tanárok és tanítók özvegyei és árvái vallás különbség nélkül részesülhetnek. Adományozásra a városi tanács jogosult. Az esedékes kamat összege 97 korona 46 fillér. A kellőleg felszerelt kérvényeket 1913. évi október 15-ig nyújtandók be a városi tanácshoz.

— **Megjelent a Miskolci Élet.** Az utca lázongó lárájába tegnap este egy új hang vegyült bele. A fürge rikkancsok ambiciózusan adták tudtára a közönségnek, hogy megjelent a **Miskolci Élet első száma.** A forgalmas, ragyogóan eleven korzón minden harmadik, negyedik ember kezében látható volt a tetszetős külsejű, tartalmas újság, amely mindenütt meglepetést keltett. — A **Miskolci Élet** izléses és művészi címlapját dr. Singer Henrik kir. tanácsos, kórházi tb. igazgató-főorvos sikerült portréja díszíti. Ezenkívül a városi zeneiskola tanári karának új tagjait is bemutatja a Miskolci Élet. Nagyszerű felvételek teszik változatosabbá a disztinált hetilapot, melyből az első ezer példányt alig néhány óra alatt elkapkodták. Élvezetes cikkek, illusztrált riportok, finom vers és novella teszik gazdaggá a lapot. A szerkesztők: **Kázméri Kázmér** és **Szalánczy József** mindent elkövettek, hogy érdeemesek legyenek az érdeklődésre. Hogy ez előre nem is remélt mértékben megvolt, az bizonyítja, hogy nemcsak érdeemes, de újság-irodalmi szempontból is szenzációs munkát produkáltak. Ezekután pedig felfokozott figyelem fogja fogadni a „Miskolci Élet“ további számain.

— **Hat város monstre-hangversenye.** Az „Egri Napló“ írja: E cím alatt egy miskolci délutáni lap azt a hírt közli, hogy Eperjes, Kassa, Sátoraljaújhely, Miskolcz, Gyöngyös és Eger dalárdái hangversenyrendezés céljából szövetségbe léptek egymással. Még azt is írja, hogy a hangversenyt ren-

dező egyesületek küldöttei legutóbb Miskolczon beszéltek meg a teendőket, vasárnap pedig Kassán folytatják tanácskozásait. Utána jártunk a dolognak és illetékes helyen azt az információt nyertük, hogy a hír, úgy, ahogy a miskolci lapok írják, nem felel meg a valóságnak. Hangversenyrendezés dolgában tanácskozásokat a Polgári Dalkör, illetve a most alakulandó zenepártoló egyesület senkivel tárgyalásokat nem folytat, csupán arról volt szó, miképp volna megoldható az, hogy a vidéki városokban is szerepeljenek hangverseny keretében világ- és országos hírű énekesek és zeneművészek. De hogy városunk dalárdája az említett öt város dalárdájával együttesen a tél folyamán a felvidék nagyobb városaiiban monstre-hangversenyeket rendezzen, arról a tárgyalások során szó sem volt.

— **Nem megtévesztés.** A nagyérdemű közönség szives tudomására hozom, hogy Szliács-fü: dő: saisonüzletemet már befejeztem és az idén nem foglaltam el a Rosenberg Gyula és Testvére cégnél 22 év óta betöltött állásomat, mivel sikerült egy nagy mennyiségű női ruhakelmét, selymet, — különféle vásznon- és fehérműanyaggyárban megvennem és azokat az idény legújabb cikkeivel felrészítve és kibővíve a **Széchényi-utca 49. szám** alatt a volt Rude-féle ékszerüzletben árusítom. Olcsó árainról méltóztassék vételkötelezettség nélkül meggyőződni. Kiváló tisztelettel **Molnár M.**

— **Betiltott országos vásár.** A nyíregyházi rendőrség az alábbi táviratot küldötte Miskolcz város polgármesterének: Tekintettel a Csap községben előforduló kolera-epidémia megbetegedésekre, a folyó hó 22-én Polgár községben tartandó országos vásárt betiltottam.

— **Az Apolló nagy mozgó színház szombaton este is zsufolva megtelt közönséggel.** Szenzációs műsor szolgálja ezuttal is az érdeklődést. A műsor szenzációs száma a „Szökés a felhőkön át“, amely igazán szenzációja a filmgyártásnak. A közönség elragadtatva szemlélte a gyönyörű képeket és a felzúgó taposok bizonyították, hogy az Apolló megnyerte a tetszést és bizalmat, melynek megnyilatkozása a legszebb bizonyítéka, hogy az igazgatóság áldozatkészsége és törekvése megtartják továbbra is a vállalat számára a nagyközönség bizalmát.

— **Kolera elleni védekezés!** A kolerajárvány veszedelme ellen elsősorban és leginkább tiszta, csir- és bakteriummentes ivóvíz élvezete által védekezhetünk. Mint ilyen különösen ajánlhatók a Schönborn-Buchheim gróf féle uradalom Polenai, szolyvai és Luhi Erzsébet természetes, tiszta égvényes ásványvizek, mert ezek állandó orvosi felügyelet mellett abszolút tisztán, mindig friss töltésben a modern higiénia követelményeinek megfelelőleg kerülnek forgalomba, de különösen most, a járványra való tekintettel ezen

BIKSZÁD-GYÓGYFÜRDŐ

Elő- és utóévadban az állandó tartózkodásnál a szoba áraknál 80 százalékos engedmény.

Szatmármegyében. Megnyitás május hó 15-en.

Meleg ásványvíz fürdő. Szénsavas fürdő. Hidegvíz gyógyintézet. Dr. Balling-féle Inhalátus. 160 kényelmesen berendezett szoba. Vízvezeték. Acetilén világítás. Vasúti állomás, posta, távirtda. Telefon. Gyógytár helyben. Prospektust. Ivóvízről árjegyzéket kívánatra küld a fürdőigazgatóság.

vizek oly szigorú hatósági felügyelet és ellenőrzés mellett lesznek töltve, kezelve és forgalomba hozva, hogy az biztos garancia arra, hogy ezen vizek élvezetével hathatósan védekezünk a kolera ellen. Ezen vizeknek különösen most egy asztról sem szabad hiányozniok, Kaphatók minden kávéházban és fűszerüzletben.

— Fehérnemű varrást és javítást elfogad Schultz Ödönne, Papszer-utca 32.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség szíves tudomására adni, hogy a volt

„Balaton” kávéházat a mai kor igényeinek megfelelően teljesen újonnan átalakítottam. — Egyidejűleg

„Emke” kávéház néven a mai napon ünnepélyesen megnyitóm

Törekvésem oda fog irányulni, hogy úgy ezután is, mint ezideig nagybecsű vendégeimnek pártfogását kiérdemeljem.

Minden este cigányzene. Kellemes szellős kávéház. Elsőrendű tekeasztalok. Az összes bel- és külföldi lapok. Termelőktől beszerzett és tisztán kezelt borok. Kőbányai sör. — Pontos kiszolgálás. Nagy kerthelyiség.

Tisztelettel

Marton Endre.

Pompeji utolsó napjai

Bemutató az Apollóban.

Szenzációja lesz hétfőn este a miskolczi Apolló nagymozgónak. Ez alkalommal a világ legnagyobb szabású és legértékesebb filmjének lesz a bemutatója, amelyik a „Pompeji utolsó napjai” címmel indult el arra az utra, mely a világsikerhez vezet. Ez a darab a budapesti Uránia-színházban óriási sikert aratott és nagy művészi eseményét képezte az idei filmpiacnak. A hétfői bemutatót egy világsiker szenzációja előzte meg, joggal tekint tehát a közönség az előadás elé lázas izgalommal és érdeklődéssel.

Olvasóinknak még bizonyára élénk emlékezetében él a Quo Vadis című szenzációs és nagyhatású film, amit szintén az Apolló mutatott be Miskolczon. A „Pompeji utolsó napjai” azonban sokkalta nagyobb szenzációval kecsegtet. Akik olvasták Bumernek a regényét, — amiből ez a gyönyörű film készült, — azok bizonyára nem tudták elfelejteni a regény nagyszerű hőseit, az ideálokat, akiknek a sorsát olvasás közben bizonyára lapról-lapra, fejezetről-fejezetre aggódva leste, a különös lovagokat és nemes asszonyokat, akik holdsiütéses éjeken, lágy muzsikával a szívükben, vágattak el a régi rétek, szürke, odvas várromok alatt.

A „Pompeji utolsó napjai”-ban ezek mind-mind meg fognak jelenni. Ott lesz a nyugodt, méltóságos szépségű, izmos Glaucus és urnője, a buján pompázó Jone. — Két küzdő szerelmes, akiknek utárába szegül ezer akadály és akik végül mégis megtalálják egymást. Azután ott lesz a sötét intrikus, Arbaces, titokzatos egyiptus is-

tenségek félelmetes papja, aki megmozgatja az Acheront és vést tud küldeni az ellenségeire. Meg a világtalan szemű, törekény testű, szerelmes zivű sápadt kis Nydia, akinek apró tragédiája, valószínűleg sirásra iakasztotta mindazokat, akik gyerekkorukban Bulwer gyönyörű regényét elolvasták.

Most meg fog nyilni előttünk az aréna, a hol ezer és ezer teljes jogú polgáron vetnek festői ráncokat a tógák; nemes és gazdag lovagok, akiknek nemzetiségét gyűrűjokról lehet felismerni s főbb hivatalnokok szegélyes tógákkal vonulnak majd fel sorra. Fölbrednek majd a bánatos gladiátorok, az egyik kezében kétélű kard, a másikban a veszélyes háló; aztán zord lovagok, akik szembenéznek a halállal, hogy ellenfelük élete árán talán-talán megszerezzék saját szabadságukat. Megelevenedik benne az egész csodás régi világ, a klasszikus Róma erényeivel és bűneivel, nagy műveltségével és határtalan babonásával.

Mély hangulatot és teljes illuziót kelt majd ez a szép film. — Idillikus szépségű jelenetekkel kezdődik, utolsó két felvonása pedig robusztusságával hat. Ezren és ezren nyöszörögnek előttünk s a páni félelemtől megszállt tömeget aligha lehet jobban ilusztrálni, mint azzal a khaotikus embercsoporttal, amely Pompeji utcáin futva keres menedéket. Borzalmosságával hat az a jelenet, mely a Vezuv kitérését mutatja be s harmonikusan, megindítóan fejeződik be ez a filmdráma a kedves kis Nydia halálával. Ez a film gyönyörködtet, tanít és őszinte, igaz csodálatot kelt mindenki benn.

A „Pompeji utolsó napjai” kizárólagos előadási jogát Miskolcz területére a Weidlich-udvarban levő Apolló nagymozgó vásárolta meg. A darab naponta előadásban és pedig délután fél 4, 6 és fél 9 órakor kerül színre, hétfőtől kezdődőleg egy teljes hétig.

Katonai tárgyalások Geszten.

Budapest, szeptember 20

(Telefonjelentés.) Fővárosi tudósítónk kitűnő forrásból értesül, hogy Krobotin hadügyminiszter Gesztre utazott. Hazai Samu báró hadügyminiszter szintén Gesztre tartózkodik. A hadügyminiszter és honvédelmi miniszter tárgyalásokat folytattak gróf Tisza István miniszterelnökkel.

A GRAND HOTEL kávéháza,

teljesen újjaalakítva és meghosszabbítva, modern berendezéssel, fényes világtással,

vasárnap este

a 65-ik gyalogezred zenekarának közreműködésével

.. megnyílik ..

A kultuszminiszter a királynál.

Budapest, szeptember 20

(Telefonjelentés.) Jankovics Béla kultuszminiszter hétfőn audiencián jelenik meg ő felsége előtt. Folyóügyekről fog referálni.

A király nem jön a fővárosba.

Budapest, szeptember 20

(Telefonjelentés.) Egy délután megjelenő fővárosi lap azt írta, hogy a király a közel jövőben a fővárosba érkezik és hosszabb időt fog tölteni Gödöllőn. Ezt a hírt illetékes helyről megcáfolják.

Frigyes főherceg megtartja katonai rangját.

Bécs, szeptember 20.

(Telefonjelentés.) A lapok megírták, hogy Frigyes főherceg lemond katonai rangjáról. A „Militärische Rundschau” című félhivatalos katonai lap ezt a hírt a leghatározottabb formában megcáfolja.

Vészi József és a Pester Lloyd.

Budapest, szeptember 20

(Telefonjelentés.) Egy fővárosi lap azt írta tegnap délutáni számában, hogy a „Pester Lloyd”-társaság ülést tartott és ott dönteni fognak a főszerkesztői állás betöltése tárgyában. A lap Vészi Józsefet hozta kombinációba a főszerkesztőségre vonatkozólag. A kitűnő publicista arra kérte fel a szerkesztőségeket, hogy ezt a hírt ne vegyék át.

A német szociáldemokrata párt kongresszusa.

Jéna, szeptember hó 20.

(Telefonjelentés.) A német szociáldemokrata-párt kongresszusának egyik legérdekesebb pontja volt Bebel utódjának a megválasztása. A párt új elnöke Haase, Bebel utódja pedig Ébert lett, aki tartalmas beszéd keretében köszönte meg a feléje fordult bizalmat. Beszédét így végezte:

— Vagy általános választói jog, vagy tömegsztrájk!

A kongresszus ugyanis két nappal ezelőtt döntött a tömegsztrájk ügyében. Ezt a harci eszközt a kongresszus elvetette, Ébert meggyőző felszólalása után elfogadta.

A királyi biztos merénylője a törvényszék előtt.

Zágráb, szeptember 20.

(Telefonjelentés.) Báró Skerlecz Iván horvát királyi biztos merénylője: Dojcsics, e hó 25-én fog felelni a törvényszék előtt galád tettéért. A tárgyalás legalább két napot vesz igénybe.

Megoperálják Trigona grónő gyilkosát.

Genova, szeptember 20.

(Telefonjelentés.) Paterno volt hadnagyot, Trigona grónő gyilkosát tegnap Genovába szállították. A gyilkost az egyik kórházban megoperálják. Ugyanis Paterno a gyilkosság elkövetése után főbe lőtte magát. A golyó a koponyájában maradt. Most akarják kivenni.

Selymet lopott egy állásnélküli bankfiu.

Budapest, szeptember 20

(Telefonjelentés.) Gerber Miksa banktisztviselő még nem is olyan régen roppant elegáns és nagylabon élő ember volt. A költséges életmódja miatt ott kellett hagynia állását. Gyorsan a züllés útjára került és a sikos lejtőn hatalmas iramban száguldozott egyre lejjebb. Tegnap bement egy Kiglyó-téri divatüzletbe és itt mintegy 200 korona értékű selymet akart ellopni. Tetten érték és letartóztatták.

LEGUJABB.

Az „Egyetértés” válsága.

Décsy István szélhámosága.

Budapest, szept. 20.

(Telefonjelentés.) Nemrégén változtatott formát a legrégebb magyar ujság, az „Egyetértés”. A régi szerkesztő: Erdős Armand neve lekerült a lapról és helyette Décsy István neve került oda. Ez az ember vette meg potom áron a lapot, amely most rettenetes helyzetbe került. Ugyanis kitűdött, hogy Décsy vakmerő szélhámos, aki az egész szerkesztőséget rutul becsapta. Azt mondta, hogy 15-én fizet. Nem tette. Ekkor halasztást kért és kapott 20-ig. Tegnap aztán meg sem jelent a redakcióba, a munkatársaknak pedig nem adott egy fillért sem. A lapot A Nap nyomdájában készítik. Mivel a lapnak nagy volt a számlája, nem akarták tovább nyomni. Erre a szerkesztőség tagjai, akik valamenynyien nincsetlen emberek, a saját zsebükből tették össze a lap árát, hogy az megjelenhessen. — Az „Egyetértés” most a legnagyobb válságban van.

Ezton értesitem a mélyen tisztelt hölgyközönséget, hogy a jelenlegi **Rosenberg Sándor-téle** üzemhelyiségben

női confectió- üzletet

nyitok s azt a legelőkelőbb párisi s bécsi cégektől beszerzett modellekkel (Paquin, Drecotte, Beer) felszerelve, **folyó hó 22-én** nyitom meg. — Saját műhelyemben, elsőrangú szabász felügyelete alatt, costumok, francia toillettek mérték után készülnek és kiváló munkakerőkkel felszerelt műhelyem lévén, a legkényesebb izlést is ki tudom elégíteni. Modelljeim vásárlási kötelezettség nélkül, való szíves megtekintését kérve, vagyok kiváló tisztelettel

Solti István
Széchenyi-utca 48.

Rosenberg Lajos
híneves

BUTOR- ÁRUHÁZA

Miskolcz, Széchenyi-utca 189.

Elsőrendű asztalosmesterek által készített
butorok legolcsóbb beszerzési forrása. Az árak 10%-al olcsóbbak, mint bárhol.

Asszonyok, leányok!

Ezt olvassák el, meg tudják a pénzzel tenni mit kell. S aki jól és olcsón akar vásárolni annak

RADVÁNYI IGNÁC

női ruhaszövet, szőnyeg, paplan és vászonáru üzletébe kell menni, mert ottan lehet csak

igazán olcsón vásárolni.

Miskolcz, Széchenyi-utca 23.

Razzia a külvárosban.

Miskolcz, szept. 20.

(Saját tudósítónktól.) A külvárosok büntanyait, a rozszant búzós bünbarlangokat vizsgálta át tegnap éjszaka a rendőrség. — Megrebbentek a kétes existenciájú emberek, felrázták őket álmukból, kiverték vén vackukból. A Szeles-utca, Buzatér és az e környéken elterülő közök ismert és rendőrileg nyilvántartott lakásaiban nagy meglepetést keltettek a rendőrök megjelenése. Váratlanul érte őket az eset és álmosan, borzasan, egy kissé féltéken nyitottak ajtót. — A razziát Balogh Zoltán helyettes főkapitány vezette dr. Kozslik István fogalmazóval és Schwartz Árpád rendőrbiztossal. A büntanyák átvizsgálása után az egyes külvárosi kávéházak kerültek sorra. — Ezekben a helyeken is érthető konsternációt keltett a rendőrök megjelenése. Ijedten ugráltak fel a vendégek a helyeikről. Különösen néhány büntetett előéletű, szomorú börtönvirágnak esett rosszul az előre be nem jelentett látogatás. Kártyapartikat is lefüleltek, a mi már szinte elmaradhatatlan az ilyen komoly látogatás alkalmával. Egyik-másik lebujszól menekülni akartak a vendégek. — A rendőrök azonban elállták a kijáratokat és így megakadályozták azt, hogy valaki — igazolás nélkül — eltávozzék a helyiségből.

Már hajnalodott, mikor a razziát befejezték. Egy csomó szomorú, nyomorult, kivert, szájalmas ember került rendőrkézre. Van közöttük notórius bűnöző is, a kik életük egy tekintélyes részét börtönben töltötték. A legtöbb csak munkakerülő, a társadalom csunyább fajtájú parazitája, aki in-

kább csavarog, koplal, veszélyezteti a közbiztonságot, mint dolgozna. Akadt néhány szerencsétlen leányzó is.

A razzia alkalmával elfogott emberek további sorsa felett tegnap döntöttek. Egyik csavargásért, másik tiltott visszatérésért stb.-ért ítéltetett el.

Törvény előtt.

Ha nyitva lesz az ajtó.

El se hinné az ember, hogy a nyitva hagyott ajtó miatt is pörbe tudnak szállani az emberek. Bodocsi Ferenc és Oravec Ferencz miskolczi lakosok pedig éppen azért kaptak hajba, még pedig oly hevesen, hogy a törvényszék elé került az ügyük. Bodocsi és Oravec egy házban laktak. Bodocsi apró malacokat nevelt, amivel Oravecék nem sokat törődtek, mert gyakran nyitva hagyták a kaput. A kis malacok sivitva rohantak ki az utcára és élvezték az aranyzabadságot. Bodocsiék csak nagynehezen tudták összeterelelni a rőfögő állatokat.

— Ha nyitva lesz az ajtó, jaj lesz maguknak! — szolt egy alkalommal Bodocsi Oravecéknek.

Másnap már újra nyitva volt az ajtó. Hatalmas perpatvar kerekedett ebből. Bodocsi Oravecénél pörölt, mert Oravec nem volt odahaza. Mire Oravec hazaért, a menyecskeknék könnyesek voltak már a szemei.

— Mi baj, asszony? — kérdezte.

— Leszidott a Bodocsi. Oravec erre dühbe gurult és Bodocsiék lakásához rohant. Be volt zárva az ajtó, mire Oravec betörte.

Oravec magánlaksértés miatt került a bíróság elé. A sok enyhítő körülmény figyelembevételével után három napi elzárásra ítélték.

— Megnyugszik? — kérdezte a bíró.

— Nem. Bodocsi is hibás. Szóval még tovább húzódik ez a pör, melynek nyitva hagyott ajtó az okozója.

Hol a bugyelláris?

Klivány László és Adók Pál együtt mulattak a korcsmában. Adók hamarosan forogni látta a földet, majd később többször forró csókot lehel a korcsma padlójára. Klivány, a jó cimora erre karonfogta Adókot és hazacipelte. Másnap Adók ahelyett, hogy megköszönte volna Klivány sziveségét, rátámadt és azzal vádolta meg, hogy ellopta a bugyellárisát, melyben 300 korona volt. Az ügy a törvényszék elé került. Adók vádolt, Klivány védekezett.

— Látta-e maga Adóknál a bugyellárisát? — kérdezte a bíró a vádlott Kliványtól.

— Nem, nem is hiszem, hogy volt valaha 300 koronája.

— Ez becsületsértés, újra pörölök! — szolt közbe Adók.

Majdnem hajba kapott a két cimora, de a bíróság ítélete véget vetett a cécónak. Kliványt fölmentették, mert nem volt egy terhelő tanu se.

— Egyezünk ki fele pénzbe, komám, — indítványozta Adók. Aztán szépen elballagtak. Lehet, hogy ki is egyeztek.

A takarékkönyv.

Id. Vizi Márton megunta az egyedüllétet, áthurcolkodott unokaöccséhez, Vizi Sándorhoz. Vitte magával a takarékkönyvét is, a melyben kerek 350 korona betét volt beírva. Néhány napig békésen éltek, de azután az öreg pörlekedni kezdett. Azt állította, hogy a fiatalok ellopták a takarékkönyvét a szalmazsákjából. Még a törvényszék előtt is nagy volt a láрма.

— Elloptátok! — mondta az öreg.

— Nem loptuk el, ugy adta ide!

— De elloptátok!

— De nem loptuk el!

— Addig pörlekedtek, míg a bíró szigoruan közbe nem szolt. Az öreg erre megjiegt.

— De szigoru ember e a bíró, — motyogta, majd fönhangon így solt:

— Visszavonom a vádat!

Lopnak, egyre lopnak.

Miskolcz, szept. 20.

(Saját tudósítónktól.) A rendőri sajtókönyv minden napra folygyez kisebb-nagyobb lopásokat. Hiába, a tolvajok csak nem akarnak leszokni erről a furcsa „ténykedéseikről” és lopnak, egyre lopnak. Nem akarnak különbséget tenni az enyém-tied fogalma közt és olyan dolgokhoz nyulnak, amelyekhez semmi jussuk. Ezek az emberek azonban fütyülnek a jogi formákra és éppen ezért a fütyülésért, ami egyenlő a bűntény elkövetésével, kerülnek összeütközésbe a hatósággal.

Tegnap a következő eseteket regisztrálta a rendőrség:

Ellopták a zsebóráját.

Gomba József iparos tegnap este Sajószentpéterre akart utazni. Künn, az állomáson járkált és várta a vonatot. Időközben betért a harmadik osztályu váróterembe és itt sétálgatott. Az egyik vonat indulásánál nagy tumultus támadt és Gomba nem tudott hamarosan kijutni. Vitte a tömeg és valaki vitte az óráját. Mire kijutott a lármás forgatagból, nem volt zsebórája, de legalább kapott helyébe bosszus órákat. Az esetről jelentést tett a rendőrségen.

Könyveket lopott.

Jelentette A Reggel, hogy a miskolczi rendőrség letartóztatá Héder Bertalan veszedelmes

betörőt, aki közel 4000—5000 korona értékű holmit harácsoló össze különféle betörésekből.

Héder Bertalannál letartóztatásakor egész csomó könyvet, csupa diszmiiveket találtak, melyekre vonatkozólag minden felvilágosítást megtagadott.

A további nyomozat azután megállapította, hogy Héder Bertalan kilencszáz korona értékű könyvet lopott Hosszufalussy Lajos vármegyei árvaszéki ülnöktől.

A könyveket alig száz koronáért egy ügyvédnek és egy hivatalnoknak adta el, akik természetesen nem tudták, hogy milyen uton kerültek a könyvek Héder Bertalanhoz.

Meglopott munkás.

Tegnap délelőtt a kassai rendőrség táviratot intézett a miskolczi rendőrséghez, a melyben egy tolvaj iránt érdeklődik, aki egy vasuti munkást lopott meg.

A károsult Kasza József vasuti munkás és a tettes Tóth Lajos 22 éves foglalkozás nélküli egyén. Tóth álmában lepte meg áldozatát s azt teljesen kifosztotta. Elvette a pénztárcáját, a melyben tíz korona készpénz volt, leakasztotta a zsebóráját láncostul együtt s kilopott a zsebéből egy postatakarékpénztári könyvet, a melyben 101 korona van elhelyezve.

A jól sikerült zsebelés után a tolvaj megszökött és Miskolcz felé vette útját. A rendőrség megindította a nyomozást, azonban Tóthot nem találta meg. Ugy látszik, hogy irányt változtatott a fekete arcú, kis bajszu alacsony termetű ember.

Apró hirdetések.

10 sorig 80 fillér. — 20 sor K 1:50 — 10 sor K 2:20. — Minden további sor 8 fillér.

Friss libabőr és haj állandóan megrendelhető Freireich Henrik-nél Arany János-u. 31. sz. Ugyanott friss kóser zsir 3 K 20 f. 152.

Asszonyok és férfiak ujság-árusításához

magas százalékkal felvételnek

Groszmann Jágó
hirlap-irodájában (Sötét-kapu sarok.)

**Mindennemű
nyomatványait
szerezze be
KLEIN
és
LUDVIG
nyomdájában**

Az összes raktáron lévő

- czipő áruimat ▪
- kiköltözés miatt ▪
- mélyen leszállított ▪
- árban árusítom ▪

FISCHER IGNÁCZ
Széchenyi utca 50. Horváth nagyszállóval szemben.

Eladó paradicsom.

A Buzatéri szállós piacon naponta frissen szedett befőzni való

érett paradicsom16 fillérért kilónként kapható **LUKÁCS JÓZSEFNÉL.**

Egy józan életű 19 éves

okl. vincellér

ki a kertészet, borászat és szőlőművelés összes ágában jártas, azonnali esetleg okt 1-re szőlőkezelői vagy nagyobb pincészetnél

alkalmazást keres.

Irodai munkára is alkalmas. — Cim a kladóban „megbízható” jellege alatt

Petroleum forrás.

1 liter finom salon petroleum 27 fill.

Kapható :

Literenként és a következő elárúsító boltokban:

Zsolczai-kapu : (Hercz-gépgyár mellett.)**Munkácsi-utca :** (Papp István-féle ház.)**Régiposta-utca :** (Gymnáziummal szemben.)**Hunyadi utca :** (Lichtenstein-féle ház.)**BUTORCSARNOK**

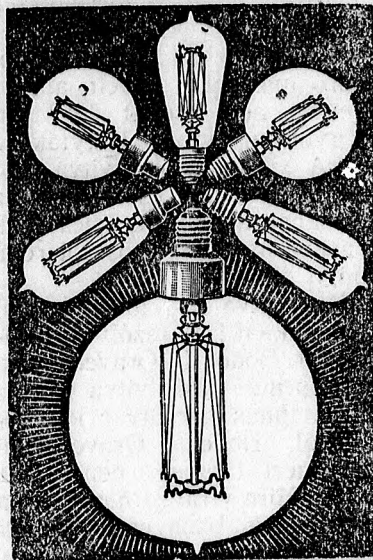
Olcsó beszerzési forrás.

Széchenyi-utca 141. szám alatt

Helybelli kisiparosok által készített asztalos és kárptos butorok bámulatos olcsó áron beszerezhetők. Szavatosság az áru minőségéért. Szakemberek által felülbíráva.

Szabott árak!**KERTÉSZ EMIL****TESSÉK ELOLVASNI!**

Olcsó és kitűnő Wolfram-lámpa és gázizzók.

**Ajánlok :****Wolfram villanylámpákat kitűnő minőségben.**

16, 25, 32, 50. gyertyatényűt	á K	1'40
nagyobb vétnél	„	1'35
nagyobb évi kitérre.	„	1'30

Gázizzótesteket

rendes nagyság kitűnő minőségűt	á K	50
lefelé égő	„	60

Felelősséget válllok arra, hogy tartóság és minőség tekintetében bármely gyártmányt felülmul.

Tisztelettel **ILLES DAVID**
Templom-utca 5. sz. a.
Telefonszám : 305.**ÉRTESÍTÉS!**

Alólirott

Ujpesti Bőripari Munkások Szövetkezeteértesítjük az iparvállalatok, malmok gépgyárak, fa- és vasipari gyárak, nyomdák, téglagyárak, gőzmosódák, **cséplő és gőzeke tulajdonosokat**, valamint géperőre berendezett kis- és középiparosokat, hogyelsőrangú, **gép- és varrószi** gyártmányainkból **neheztelen** nyainkból**Miskolczon DAPSY SÁNDOR UTÓDA** bőrkereskedő cégnél
(Széchenyi-utca 84. szám, Schweitzer-féle gépraktár mellett.)gyári lerakatot létesítettünk. Állandó raktárt tartunk nevezett cégnél **gépszilgyártmányainkból minden szélességben**, melyeket **eredeti gyári árban árusítunk** és azoknak legkitűnőbb minőségéért **minden tekintetben szavatosságot vállalunk**. Kérjük az érdekelteket, hogy beálló szükséglet esetén ajánlatunkat **saját érdekükben** is figyelembe venni sziveskedjenek. — Ajánljuk magunkat teljes tisztelettel**Ujpesti Bőripari Munkások Termelő Szövetkezete**
mint az O. K. H. tagja.

■ Gépszijaink használata állandó egyenletes járást biztosítanak minden üzemnek. ■

Gépszijaink használata állandó egyenletes járást biztosítanak minden üzemnek

Gépszijaink használata állandó egyenletes járást biztosítanak minden üzemnek.